

世界龍岡學校黃耀南小學

學生津貼(\$2,500)電子申請-登記「智方便+」帳戶 通告(22205E)
Student Grant (\$2,500) e-Submission – Registration for “iAM Smart+”

致家長：

承接通告(22196E) 學生津貼(\$2,500)電子申請-家長推廣活動：

就遞交 2023/24 學年學生津貼(\$2,500)電子申請，家長必須持有具數碼簽署功能的「智方便+」帳戶。

家長可於本年5月至8月期間，透過以下連結預約到任何一區的指定學校，即場登記「智方便+」帳戶，有關5月及6月份登記活動的詳情及預約方法，請參閱夾附海報。

預約連結：<https://forms.office.com/r/vQTpEjgddu>

同時，為更方便家長進行「智方便+」帳戶登記，家長亦可選擇在沙田區內「智方便+」帳戶登記之服務地點隨時辦理登記手續。

為讓家長順利登記「智方便+」，家長須於學校活動前，在其個人流動電話啟用生物認證功能，如指紋或臉容辨識等，及安裝「智方便」流動應用程式。

此外，家長於現場登記時，須帶備以下各項：

1. 香港身份證；
2. 個人流動電話（啟用生物認證功能（如指紋或臉容辨識等）及下載並安裝「智方便」流動應用程式）；及
3. 提供一個可接收電子郵件的電郵地址。

再次溫馨提示：

配合教育局推行學生津貼(\$2,500)電子申請，為能順利遞交相關的電子申請，家長必須在個人流動電話啟用生物認證功能，如指紋或臉容辨識等，及持有「智方便+」帳戶。

如欲了解「智方便+」戶口登記方法及所需準備，請瀏覽

<https://www.iamsmart.gov.hk/tc/reg.html#this>

如有查詢，請致電教育局熱線 3850 2000。

此致
貴家長

校長：



曾麗芬博士

二零二三年五月十日

(通告22205E負責組別：總務組)

Student Grant (\$2,500) e-Submission – Registration for “iAM Smart+”

Dear all,

Refer to (22196E) Student Grant (\$2,500) e-Submission – Promotion for Parents,

To submit online applications, parents must have a user account of “iAM Smart+” with digital signing function.

To facilitate parents to get well prepared, parents can, via the link below, book a session to register for “iAM Smart+” in-person at any designated schools in various districts from May to August this year. **For details of the activities and enrolment in May and June, please refer to the attached poster.**

Booking Link: <https://forms.office.com/r/vQTpEjgddu>

Meanwhile, School sort out a list of “iAM Smart+” registration service counters which are located at Sha Tin district.

Please feel free to fix the issue of **“iAM Smart+” registration.**

To streamline the process of on-site “iAM Smart+” registration for parents, parents have to enable the biometric authentication functions such as Touch ID, Face ID or Fingerprint authentication and install “iAM Smart” App in his/her personal mobile phone prior to the school activity.

Parents are also required to prepare the following for on-site registration-

1. Hong Kong Identity Card;
2. Personal mobile phone (equipped with biometric authentication (e.g. Touch ID or Face ID), and downloaded as well as installed “iAM Smart” App); and
3. Provide an Email Address which can receive emails.

A Kindness Reminder:

To submit online applications for student grant (\$2,500) successfully, parents must have a user account of “iAM Smart+” with digital signing function.

For “iAM Smart” registration methods and required items for smooth registration, please visit <https://www.iamsmart.gov.hk/en/reg.html>

For enquiries, please contact the EDB hotline 3850 2000.

學生津貼(\$2500)電子申請-登記「智方便+」帳戶(22205E)

敬覆者：

本人已知悉 貴校 22205E 號通告的內容。

此覆
世界龍岡學校黃耀南小學校長

_____班學生_____ ()

家長簽署：_____

二零二三年五月_____日

自助登記站 地點	地址	服務時間	
港鐵大圍站 (每日)	新界沙田港鐵大圍站大堂近 A 出口	05:25-翌日 01:15	
圓洲角體育館	新界沙田銀城街 35 號 圓洲角體育館地下	每日 07:00- 23:00 (定期保養日除外) 定期保養日: 07:00-13:00 (每月第一及第三個星期四) 如為公眾假期, 保養日則順延至 下一個工作日	
流動登記隊 地點	地址	星期一至五	星期六
沙田牌照事務處 (星期一至五)	新界沙田上禾輦路 1 號 沙田政府合署 2 樓	09:00-14:00 及 15:00-17:00	關閉
登記服務櫃位 地點	地址	星期一至五	星期六
火炭郵政局	火炭山尾街 18 至 24 號 沙田商業中心地下	09:30-17:30	09:30-13:00
顯徑郵政局	沙田顯徑邨顯徑商場 A 翼 1 樓 202 號	09:30-16:30	09:30-13:00
廣源郵政局	沙田廣源邨廣源商場第四座 4 號	09:30-16:30	09:30-13:00
美林郵政局	沙田美林邨美林商場 1 樓 35 至 37 號	09:30-16:30	09:30-13:00
沙角郵政局	沙角邨沙角商場 2 樓 245 號舖	09:30-16:30	09:30-13:00
沙田中央郵政局	沙田上禾輦路一號 沙田政府合署一樓	09:30-17:00	09:30-13:00
新翠郵政局	沙田新翠邨新翠商場地下 8 號	09:30-16:30	09:30-13:00
禾輦郵政局	沙田禾輦邨禾輦廣場 3 樓 13 號舖	09:30-16:30	09:30-13:00
沙田第一城郵政局	沙田銀城街置富第一城 G1-A 號	09:30-17:00	09:30-13:00

郵政局：星期日及公眾假期休息



智方便
iAM Smart

Self-Registration Kiosk (Locations)	Address	Service Hours	
MTR Tai Wai Station (Daily)	Concourse (near Exit A), MTR Tai Wai Station, Shatin, New Territories	05:25-01:15 next day	
Yuen Chau Kok Sports Centre	G/F, Yuen Chau Kok Sports Centre, 35 Ngan Shing Street, Shatin, New Territories	07:00-23:00 daily (except maintenance days) (Note 2)	
Mobile Registration Teams (Locations)	Address	Monday-Friday	Saturday
Sha Tin Licensing Office	2/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories	09:00-14:00 and 15:00-17:00	Closed on Saturday, Sunday and Public Holiday
Registration Service Counters (Locations) (Note 1)	Address	Monday-Friday	Saturday
Fo Tan Post Office	G/F, Sha Tin Galleria, 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan	09:30-17:30	09:30-13:00
Hin Keng Post Office	No. 202, 1/F, Wing A, Hin Keng Shopping Centre, Hin Keng Estate, Sha Tin	09:30-16:30	09:30-13:00
Kwong Yuen Post Office	Shop No. 4, Block 4, Kwong Yuen Shopping Centre, Kwong Yuen Estate, Sha Tin	09:30-16:30	09:30-13:00
Mei Lam Post Office	Shop No. 35-37, 1/F, Mei Lam Commercial Centre, Mei Lam Estate, Sha Tin	09:30-16:30	09:30-13:00
Sha Kok Post Office	Shop 245, 2/F, Sha Kok Shopping Centre, Sha Kok Estate	09:30-16:30	09:30-13:00
Sha Tin Central Post Office	1/F Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road	09:30-17:00	09:30-13:00
Sun Chui Post Office	Shop No. 8, G/F, Sun Chui Shopping Centre, Sun Chui Estate	09:30-16:30	09:30-13:00
Wo Che Post Office	Shop No. 313, 3/F, Wo Che Plaza, Wo Che Estate	09:30-16:30	09:30-13:00
City One Shatin Post Office	G/F, G1-A Ngan Shing Street, Fortune City One	09:30-17:00	09:30-13:00

Note

- 1. Post Office: Closed on Sunday and Public Holiday**
- 2. Maintenance Day: 7am to 1pm on the 1st & 3rd Thursday of each month (If a maintenance day falls on a public holiday, it will be rescheduled to the next working day.)**



學生津貼電子申請(2023/24學年)

學校「智方便+」登記活動

Student Grant e-Submission (2023/24 School Year) "iAM Smart+" Registration Events in Schools

一掃預約



Scan to Book

MAY 2023

場次 Session	地區 District	學校 School	日期 Date	時間 Time
1	南區 Southern	聖伯多祿中學 St. Peter's Secondary School	5月5日 (星期五) 5 May (Friday)	13:30-17:30
2	油尖旺 Yau Tsim & Mong Kok	麗澤中學 Lai Chack Middle School	5月6日 (星期六) 6 May (Saturday)	10:00-14:00
3	九龍城 Kowloon City	保良局何壽南小學 PLK Stanley Ho Sau Nan Primary School	5月9日 (星期二) 9 May (Tuesday)	13:30-17:30
4	深水埗 Sham Shui Po	寶血會上智英文書院 Holy Trinity College	5月11日 (星期四) 11 May (Thursday)	13:30-17:30
5	黃大仙 Wong Tai Sin	保良局何蔭棠中學 PLK Celine Ho Yam Tong College	5月12日 (星期五) 12 May (Friday)	13:30-17:30
6	北區 North	上水惠州公立學校 Wai Chow Public School (Sheung Shui)	5月12日 (星期五) 12 May (Friday)	13:30-17:30
7	灣仔 Wanchai	聖公會鄧肇堅中學 SKH Tang Shiu Kin Secondary School	5月13日 (星期六) 13 May (Saturday)	10:00-14:00
8	港島東 Hong Kong East	香港嘉諾撒學校 Canossa School (Hong Kong)	5月16日 (星期二) 16 May (Tuesday)	13:30-17:30
9	觀塘 Kwun Tong	聖言中學 Sing Yin Secondary School	5月17日 (星期三) 17 May (Wednesday)	13:30-17:30
10	沙田 Sha Tin	東華三院馮黃鳳亭中學 TWGHs Mrs Fung Wong Fung Ting College	5月18日 (星期四) 18 May (Thursday)	13:30-17:30
11	西貢 Sai Kung	基督教宣道會宣基中學 C&MA Sun Kei Secondary School	5月20日 (星期六) 20 May (Saturday)	10:00-14:00
12	屯門 Tuen Mun	順德聯誼總會何日東小學 S.T.F.A Ho Yat Tung Primary School	5月23日 (星期二) 23 May (Tuesday)	13:30-17:30
13	元朗 Yuen Long	基督教香港信義會元朗信義中學 ELCHK Yuen Long Lutheran Secondary School	5月24日 (星期三) 24 May (Wednesday)	13:30-17:30
14	離島 Islands	東涌天主教學校 Tung Chung Catholic School	5月25日 (星期四) 25 May (Thursday)	13:30-17:30
15	中西區 Central & Western	聖類斯中學 St. Louis School	5月27日 (星期六) 27 May (Saturday)	10:00-14:00
16	葵青 Kwai Chung & Tsing Yi	聖公會主愛小學 SKH Chu Oi Primary School	5月27日 (星期六) 27 May (Saturday)	10:00-14:00
17	大埔 Tai Po	大埔舊墟公立學校(寶湖道) Tai Po Old Market Public School (Plover Cove)	5月30日 (星期二) 30 May (Tuesday)	13:30-17:30
18	荃灣 Tsuen Wan	寶血會伍季明紀念學校 Kwai Ming Wu Memorial School of the Precious Blood	5月31日 (星期三) 31 May (Wednesday)	13:30-17:30

家長亦可隨時自行到設於各區的「智方便」自助登記站或登記服務櫃位 (大約160個登記站) 辦理「智方便+」戶口登記手續。有關自助登記站或登記服務櫃位的詳細地點及開放時間, 請瀏覽專題網頁 https://www.iamsmart.gov.hk/zh/reg_location.html 如欲了解「智方便+」戶口登記方法及所需準備, 請瀏覽 <https://www.iamsmart.gov.hk/zh/reg.html>
Parents may at any time register for "iAM Smart+" in-person at the district "iAM Smart" self-registration kiosks or registration service counters with around 160 locations. For detailed locations and opening hours of "iAM Smart" self-registration kiosks or registration service counters, please visit the thematic website https://www.iamsmart.gov.hk/en/reg_location.html
For "iAM Smart" registration methods and required items for smooth registration, please visit <https://www.iamsmart.gov.hk/en/reg.html>



電子交表



批核省時又快捷

APPLY SMARTLY PROCESS SMOOTHLY

學生津貼電子申請(2023/24學年)

學校「智方便+」登記活動

Student Grant e-Submission (2023/24 School Year) "iAM Smart+" Registration Events in Schools

一掃預約



Scan to Book

JUNE 2023

場次 Session	地區 District	學校 School	日期 Date	時間 Time
19	葵青 Kwai Chung & Tsing Yi	中華基督教會全完中學 CCC Chuen Yuen College	6月1日 (星期四) 1 June (Thursday)	13:30-17:30
20	深水埗 Sham Shui Po	佛教大雄中學 Buddhist Tai Hung College	6月2日 (星期五) 2 June (Friday)	13:30-17:30
21	九龍城 Kowloon City	獻主會小學 Oblate Primary School	6月3日 (星期六) 3 June (Saturday)	10:00-14:00
22	油尖旺 Yau Tsim & Mong Kok	油蔴地天主教小學(海泓道) Yaumati Catholic Primary School (Hoi Wang Road)	6月6日 (星期二) 6 June (Tuesday)	13:30-17:30
23	港島東 Hong Kong East	嘉諾撒書院 Canossa College	6月9日 (星期五) 9 June (Friday)	13:30-17:30
24	屯門 Tuen Mun	保良局董玉娣中學 PLK Tang Yuk Tien College	6月10日 (星期六) 10 June (Saturday)	10:00-14:00
25	黃大仙 Wong Tai Sin	黃大仙天主教小學 Wong Tai Sin Catholic Primary School	6月13日 (星期二) 13 June (Tuesday)	13:30-17:30
26	觀塘 Kwun Tong	寧波第二中學 Ning Po No.2 College	6月15日 (星期四) 15 June (Thursday)	13:30-17:30
27	離島 Islands	番色園主辦可晉中學暨可晉小學 Ho Yu College and Primary School (Sponsored by Sik Sik Yuen)	6月16日 (星期五) 16 June (Friday)	13:30-17:30
28	北區 North	田家炳中學 Tin Ka Ping Secondary School	6月20日 (星期二) 20 June (Tuesday)	13:30-17:30
29	西貢 Sai Kung	景林天主教小學 King Lam Catholic Primary School	6月20日 (星期二) 20 June (Tuesday)	13:30-17:30
30	中西區 Central & Western	中西區聖安多尼學校 C&W District St. Anthony's School	6月21日 (星期三) 21 June (Wednesday)	13:30-17:30
31	大埔 Tai Po	迦密柏雨中學 Carmel Pak U Secondary School	6月24日 (星期六) 24 June (Saturday)	10:00-14:00
32	荃灣 Tsuen Wan	路德會呂明才中學 Lui Ming Choi Lutheran College	6月24日 (星期六) 24 June (Saturday)	10:00-14:00
33	南區 Southern	聖伯多祿天主教小學 St Peter's Catholic Primary School	6月27日 (星期二) 27 June (Tuesday)	13:30-17:30
34	灣仔 Wanchai	東華三院李潤田紀念中學 TWGHs Lee Ching Dea Memorial College	6月28日 (星期三) 28 June (Wednesday)	13:30-17:30
35	沙田 Sha Tin	馬鞍山靈糧小學 Ma On Shan Ling Liang Primary School	6月29日 (星期四) 29 June (Thursday)	13:30-17:30
36	元朗 Yuen Long	博愛醫院歷屆總理聯誼會梁省德學校 AD & FD POHL Leung Sing Tak School	6月29日 (星期四) 29 June (Thursday)	13:30-17:30

家長亦可隨時自行到設於各區的「智方便」自助登記站或登記服務櫃位(大約160個登記點)辦理「智方便+」戶口登記手續。有關自助登記站或登記服務櫃位的詳細地點及開放時間,請瀏覽專題網頁 https://www.iamsmart.gov.hk/te/reg_location.html 如欲了解「智方便+」戶口登記方法及所需準備,請瀏覽 <https://www.iamsmart.gov.hk/te/reg.html>
Parents may at any time register for "iAM Smart+" in-person at the district "iAM Smart" self-registration kiosks or registration service counters with around 160 locations. For detailed locations and opening hours of "iAM Smart" self-registration kiosks or registration service counters, please visit the thematic website https://www.iamsmart.gov.hk/en/reg_location.html
For "iAM Smart" registration methods and required items for smooth registration, please visit <https://www.iamsmart.gov.hk/en/reg.html>



電子交表



批核省時又快捷

APPLY SMARTLY PROCESS SMOOTHLY